

23:1 **ΚΑΙ** **ΑΝΑΨΤΑΝ** **ΑΠΑΝ** **ΤΟ** **ΠΛΗΘΟΣ** **ΑΥΤΩΝ** **ΗΓΑΓΕΝ** **ΑΥΤΟΝ** **ΕΠΙ**
 kai anastan hapan to plEthos autOn egagen auton epi
 G2532 G450 G537 G3588 G4128 G846 G71 G846 G1909
 Conj vp 2Aor Act Nom Sg n a_ Nom Sg n t_ Nom Sg n n_ Nom Sg n pp Gen Pl m vi 2Aor Act 3 Sg pp Acc Sg m Prep
AND **UP-STANDING** **EVERY(emph.)** **THE** **multitude** **OF-them** **LED** **Him** **ON**
 rising entire(emph.)

¹ . And the whole multitude of them arose, and led him unto Pilate.

ΤΟΝ **ΠΙΛΑΤΟΝ**
 ton pilaton
 G3588 G4091
 t_ Acc Sg m n_ Acc Sg m
THE **PILATE**

23:2 **ΗΡΞΑΝΤΟ** **ΔΕ** **ΚΑΤΗΓΟΡΕΙΝ** **ΑΥΤΟΥ** **ΛΕΓΟΝΤΕΣ** **ΤΟΥΤΟΝ** **ΕΥΡΟΜΕΝ**
 Erxanto de katEgorein autou legontes touton euyromen
 G756 G1161 G2723 G846 G3004 G5126 G2147
 vi Aor midD 3 Pl Conj vn Pres Act pp Gen Sg m vp Pres Act Nom Pl m pd Acc Sg m vi 2Aor Act 1 Pl
THEY-begIn **YET** **TO-BE-accusING** **OF-Him** **sayING** **this-one** **WE-FOUND**
 this-man

² And they began to accuse him, saying, We found this [fellow] perverting the nation, and forbidding to give tribute to Caesar, saying that he himself is Christ a King.

ΔΙΑΣΤΡΕΦΟΝΤΑ **ΤΟ** **ΕΘΝΟΣ** **ΚΑΙ** **ΚΩΛΥΟΝΤΑ** **ΚΑΙ** **ΚΑΙ** **ΦΟΡΟΥΣ** **ΔΙΔΟΝΑΙ**
 diastrephonta to ethnos kai kOluonta kai kaisari phorous didonai
 G1294 G3588 G1484 G2532 G2967 G2541 G5411 G1325
 vp Pres Act Acc Sg m t_ Acc Sg n n_ Acc Sg n Conj G2967 vp Pres Act Acc Sg m n_ Dat Sg m n_ Acc Pl m vn Pres Act
THRU-TURNING **THE** **NATION** **AND** **FORBIDDING** **to-CEASAR** **taxes** **TO-BE-GIVING**
 perverting to-Caesar

ΛΕΓΟΝΤΑ **ΕΑΥΤΟΝ** **ΧΡΙΣΤΟΝ** **ΒΑΣΙΛΕΑ** **ΕΙΝΑΙ**
 legonta heauton christon basilea einai
 G3004 G1438 G5547 G935 G1511
 vp Pres Act Acc Sg m pf 3 Acc Sg m n_ Acc Sg m n_ Acc Sg m vn Pres vxx
sayING **self** **ANOINTED** **KING** **TO-BE**
 himself Christ

23:3 **Ο** **ΔΕ** **ΠΙΛΑΤΟΣ** **ΕΠΗΡΩΤΗΣΕΝ** **ΑΥΤΟΝ** **ΛΕΓΩΝ** **ΣΥ** **ΕΙ**
 ho de pilatos epErOtEsen auton legOn su ei
 G3588 G1161 G4091 G1905 G846 G3004 G4771 G1488
 t_ Nom Sg m Conj n_ Nom Sg m vi Aor Act 3 Sg pp Acc Sg m vp Pres Act Nom Sg m pp 2 Nom Sg vi Pres vxx 2 Sg
THE **YET** **PILATE** **inquirES-of** **Him** **sayING** **YOU** **ARE**

³ And Pilate asked him, saying, Art thou the King of the Jews? And he answered him and said, Thou sayest [it].

Ο **ΒΑΣΙΛΕΥΣ** **ΤΩΝ** **ΙΟΥΔΑΙΩΝ** **Ο** **ΔΕ** **ΑΠΟΚΡΙΘΕΙΣ** **ΑΥΤΩ**
 ho basileus tOn ioudaiOn ho de apokritheis autO
 G3588 G935 G3588 G2453 G3588 G1161 G611 G846
 t_ Nom Sg m n_ Nom Sg m t_ Gen Pl m a_ Gen Pl m t_ Nom Sg m Conj vp Aor pasD Nom Sg m pp Dat Sg m
THE **KING** **OF-THE** **JUDA-ans** **THE** **YET** **answerING** **to-him**
 Jews him

ΕΦΗ **ΣΥ** **ΛΕΓΕΙΣ**
 ephE su legeis
 G5346 G4771 G3004
 vi Impf vxx 3 Sg pp 2 Nom Sg vi Pres Act 2 Sg
He-AVERRed **YOU** **ARE-sayING**
 are-saying-it

23:4 **Ο** **ΔΕ** **ΠΙΛΑΤΟΣ** **ΕΙΠΕΝ** **ΠΡΟΣ** **ΤΟΥΣ** **ΑΡΧΙΕΡΕΙΣ** **ΚΑΙ** **ΤΟΥΣ**
 ho de pilatos eipEn pros tous archiereis kai tous
 G3588 G1161 G4091 G2036 G4314 G3588 G749 G2532 G3588
 t_ Nom Sg m Conj n_ Nom Sg m vi 2Aor Act 3 Sg Prep t_ Acc Pl m n_ Acc Pl m Conj t_ Acc Pl m
THE **YET** **PILATE** **said** **TOWARD** **THE** **chief-SACRED-ones** **AND** **THE**
 chief-priests

⁴ Then said Pilate to the chief priests and [to] the people, I find no fault in this man.

ΟΧΛΟΥΣ **ΟΥΔΕΝ** **ΕΥΡΙΣΚΩ** **ΑΙΤΙΟΝ** **ΕΝ** **ΤΩ** **ΑΝΘΡΩΠΩ** **ΤΟΥΤΩ**
 ochlous ouden euriskO aition en tO anthrOpO toutO
 G3793 G3762 G2147 G158 G1722 G3588 G444 G5129
 n_ Acc Pl m a_ Acc Sg n vi Pres Act 1 Sg a_ Acc Sg n Prep t_ Dat Sg m n_ Dat Sg m pd Dat Sg m
THRONGS **NOT-YET-ONE** **I-AM-FINDING** **cause** **IN** **THE** **human** **this**
 not-one fault

23:5 **ΟΙ** **ΔΕ** **ΕΠΙΣΧΥΟΝ** **ΛΕΓΟΝΤΕΣ** **ΟΤΙ** **ΑΝΑΨΕΙΕΙ** **ΤΟΝ** **ΛΑΟΝ**
 hoi de epischuon legontes oti anaseiei ton laon
 G3588 G1161 G2001 G3004 G3754 G383 G3588 G2992
 t_ Nom Pl m Conj vi Impf Act 3 Pl vp Pres Act Nom Pl m Conj vi Pres Act 3 Sg t_ Acc Sg m n_ Acc Sg m
THE-ones **YET** **WERE-ON-STRONGED** **sayING** **that** **He-IS-UP-QUAKING** **THE** **PEOPLE**
 the they-were-insistent he-is-exciting

⁵ And they were the more fierce, saying, He stirreth up the people, teaching throughout all Jewry, beginning from Galilee to this place.

ΔΙΔΑΣΚΩΝ **ΚΑΘ** **ΟΛΗΣ** **ΤΗΣ** **ΙΟΥΔΑΙΑΣ** **ΑΡΞΑΜΕΝΟΣ** **ΑΠΟ** **ΤΗΣ** **ΓΑΛΙΛΑΙΑΣ**
 didaskOn kath holEs tEs ioudaias arxamenos apo tEs galilaias
 G1321 G2596 G3650 G3588 G2449 G756 G575 G3588 G1056
 vp Pres Act Nom Sg m Prep a_ Gen Sg f t_ Gen Sg f n_ Gen Sg f vp Aor Mid Nom Sg m Prep t_ Gen Sg f n_ Gen Sg f
TEACHING **DOWN** **WHOLE** **OF-THE** **JUDEA** **beginning** **FROM** **THE** **GALILEE**

ΕΩΣ **ΩΔΕ**
 heOs hOde
 G2193 G5602
 Conj Adv
TILL **here**
 as-far-as

23:6 ΠΙΛΑΤΟΣ ΔΕ ΑΚΟΥΣΑC ΓΑΛΙΛΑΙΑΝ ΕΠΗΡΩΤΗΣΕΝ ΕΙ Ο ΑΝΘΡΩΠΟΣ
 pilatos de akousas galilaian epErOtEsen ei ho anthrOpos
 G2532 G1161 G191 G1056 G1905 G1487 G3588 G444
 n_ Nom Sg m Conj vp Aor Act Nom Sg m n_ Acc Sg f vi Aor Act 3 Sg Cond t_ Nom Sg m n_ Nom Sg m
PILATE YET HEARING GALILEE INQUIRES-OF IF THE human

⁶ When Pilate heard of Galilee, he asked whether the man were a Galilaean.

ΓΑΛΙΛΑΙΟΣ ΕCΤΙΝ
 galilaios estin
 G1057 G2076
 n_ Nom Sg m vi Pres vxx 3 Sg
GALILEAN IS

23:7 ΚΑΙ ΕΠΙΓΝΟΥC ΟΤΙ ΕΚ ΤΗΣ ΕΞΟΥCΙΑC ΗΡΩΔΟΥ ΕCΤΙΝ ΑΝΕΠΕΜΥΕΝ
 kai epignous hoti ek tEs exousias hErOdou estin anepempsen
 G2532 G1921 G3754 G1537 G3588 G1849 G2264 G2076 G375
 Conj vp 2Aor Act Nom Sg m Conj Prep t_ Gen Sg f n_ Gen Sg f n_ Gen Sg m vi Pres vxx 3 Sg vi Aor Act 3 Sg
AND ON-KNOWLEDGING THAT OUT OF-THE authority OF-HEROD He-IS he-UP-SENDS realizing that OUT OF-THE jurisdiction OF-HEROD He-IS he-sends-up

⁷ And as soon as he knew that he belonged unto Herod's jurisdiction, he sent him to Herod, who himself also was at Jerusalem at that time.

ΑΥΤΟΝ ΠΡΟΣ ΗΡΩΔΗΝ ΟΝΤΑ ΚΑΙ ΑΥΤΟΝ ΕΝ ΙΕΡΟΣΟΛΥΜΟΙC ΕΝ
 auton pros hErOdEn onta kai auton en ierosolymois en
 G846 G4314 G2264 G5607 G2532 G846 G1722 G2414 G1722
 pp Acc Sg m Prep n_ Acc Sg m vp Pres vxx Acc Sg m Conj G846 pp Acc Sg m Prep n_ Dat Pl n Prep
Him TOWARD HEROD BEING AND him IN JERUSALEM IN

ΤΑΥΤΑΙC ΤΑΙC ΗΜΕΡΑΙC
 tautais tais hEmerais
 G3778 G3588 G2250
 pd Dat Pl f t_ Dat Pl f n_ Dat Pl f
these THE DAYS

23:8 Ο ΔΕ ΗΡΩΔΗΣ ΙΔΩΝ ΤΟΝ ΙΗCΟΥΝ ΕΧΑΡΗ ΛΙΑΝ
 ho de hErOdEs idOn ton iHCOYN echarE lian
 G3588 G1161 G2264 G1492 G3588 G2424 G5463 G3029
 t_ Nom Sg m Conj n_ Nom Sg m vp 2Aor Act Nom Sg m t_ Acc Sg m n_ Acc Sg m vi 2Aor pasD 3 Sg Adv
THE YET HEROD PERCEIVING THE JESUS WAS-JOYED VERY much

⁸ And when Herod saw Jesus, he was exceeding glad; for he was desirous to see him of a long [season], because he had heard many things of him; and he hoped to have seen some miracle done by him.

ΗΝ ΓΑΡ ΘΕΛΩΝ ΕΞ ΙΚΑΝΟΥ ΙΔΕΙΝ ΑΥΤΟΝ
 En gar thelOn ex hikanou idein auton
 G2258 G1063 G2309 G1537 G2425 G1492 G846
 vi Impf vxx 3 Sg Conj vp Pres Act Nom Sg m Prep a_ Gen Sg m vn 2Aor Act pp Acc Sg m
he-WAS for WILLING OUT OF-enough TO-BE-PERCEIVING Him

ΔΙΑ ΤΟ ΑΚΟΥΕΙΝ ΠΟΛΛΑ ΠΕΡΙ ΑΥΤΟΥ ΚΑΙ ΗΑΠΙΖΕΝ ΤΙ
 dia to akouein polla peri autou kai hApizen ti
 G1223 G3588 G191 G4183 G4012 G846 G2532 G1679 G5100
 Prep t_ Acc Sg n vn Pres Act a_ Acc Pl n Prep pp Gen Sg m Conj vi Impf Act 3 Sg px Acc Sg n
THRU THE TO-BE-HEARING much ABOUT Him AND he-EXPECTED ANY because-of THE TO-BE-HEARING much ABOUT Him AND he-EXPECTED ANY some

CΗΜΕΙΟΝ ΙΔΕΙΝ ΥΠ ΑΥΤΟΥ ΓΙΝΟΜΕΝΟΝ
 sEmeion idein hup autou ginomenon
 G4592 G1492 G5259 G846 G1096
 n_ Acc Sg n vn 2Aor Act Prep pp Gen Sg m vp Pres midD/pasD Acc Sg n
SIGN TO-BE-PERCEIVING by Him BECOMING occurring

23:9 ΕΠΗΡΩΤΑ ΔΕ ΑΥΤΟΝ ΕΝ ΛΟΓΟΙC ΙΚΑΝΟΙC ΑΥΤΟC ΔΕ ΟΥΔΕΝ
 epErOta de auton en logois hikanois autos de ouden
 G1905 G1161 G846 G1722 G3056 G2425 G846 G1161 G3762
 vi Impf Act 3 Sg Conj pp Acc Sg m Prep n_ Dat Pl m a_ Dat Pl m pp Nom Sg m Conj a_ Acc Sg n
he-inquirED-of YET Him IN sayings enoughs He YET NOT-YET-ONE words ample He YET nothing

⁹ Then he questioned with him in many words; but he answered him nothing.

ΑΠΕΚΡΙΝΑΤΟ ΑΥΤΩ
 apekrinato autO
 G611 G846
 vi Aor midD 3 Sg pp Dat Sg m
answers to-him him

23:10 ΕΙCΤΗΚΕΙΑΝ ΔΕ ΟΙ ΑΡΧΙΕΡΕΙC ΚΑΙ ΟΙ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙC ΕΥΤΟΝΩC
 heistEkeisan de oi archiereis kai oi grammateis eutonOwC
 G2476 G1161 G3588 G749 G2532 G1122 G2159
 vi Plup Act 3 Pl Conj t_ Nom Pl m n_ Nom Pl m Conj t_ Nom Pl m n_ Nom Pl m Adv
HAD-STOOD YET THE chief-SACRED-ones AND THE WRITers scribes WELL-STRETCHLy strenuously stood YET THE chief-priests AND THE WRITers scribes WELL-STRETCHLy strenuously

¹⁰ And the chief priests and scribes stood and vehemently accused him.

ΚΑΤΗΓΟΡΟΥΝΤΕC ΑΥΤΟΥ
 katEgorountes autou
 G2723 G846
 vp Pres Act Nom Pl m pp Gen Sg m
accuSING OF-Him him

23:11 ΕΞΟΥΘΕΝΗCΑC ΔΕ ΑΥΤΟΝ Ο ΗΡΩΔΗC CΥΝ ΤΟΙC CΤΡΑΤΕΥΜΑCΙΝ
 exouthenEsas de auton ho hErOdEs sun tois strateumasin
 G1848 G2532 G1161 G846 G3588 G2264 G4862 G3588 G4753
 vp Aor Act Nom Sg m Conj pp Acc Sg m t_ Nom Sg m n_ Nom Sg m Prep t_ Dat Pl n n_ Dat Pl n
scoring **YET** **Him** **THE** **HEROD** **TOGETHER** **to-THE** **WAR-troops**
 together/with the troops

11 And Herod with his men of war set him at nought, and mocked [him], and arrayed him in a gorgeous robe, and sent him again to Pilate.

ΑΥΤΟΥ ΚΑΙ ΕΜΠΑΙΞΑC ΠΕΡΙΒΑΛΩΝ ΑΥΤΟΝ ΕCΘΗΤΑ ΛΑΜΠΡΑΝ ΑΝΕΠΕΜΨΕΝ
 autou kai empaixas peribalOn auton esthEta lampran anepempsen
 G846 G2532 G1702 G4016 G4016 G846 G2066 G2986 G375
 pp Gen Sg m Conj vp Aor Act Nom Sg m vp 2Aor Act Nom Sg m pp Acc Sg m n_ Acc Sg f a_ Acc Sg f vi Aor Act 3 Sg
OF-him **AND** **IN-sporting** **ABOUT-CASTING** **Him** **attire** **SHINing** **he-UP-SENDS**
 scoffing-at-him clothing he-UP-SENDS sends-back

ΑΥΤΟΝ ΤΩ ΠΙΛΑΤΩ
 auton tO pilatO
 G846 G3588 G4091
 pp Acc Sg m t_ Dat Sg m n_ Dat Sg m
Him **to-THE** **PILATE**

23:12 ΕΓΕΝΟΝΤΟ ΔΕ ΦΙΛΟΙ Ο ΤΕ ΠΙΛΑΤΟC ΚΑΙ Ο ΗΡΩΔΗC ΕΝ
 egenonto de philoi ho te pilatos kai ho hErOdEs en
 G1096 G1161 G5384 G3588 G5037 G4091 G2532 G3588 G2264 G1722
 vi 2Aor midD 3 Pl Conj a_ Nom Pl m t_ Nom Sg m Part n_ Nom Sg m Conj t_ Nom Sg m n_ Nom Sg m Prep
BECAME **YET** **FOND-ones** **THE** **BESIDES** **PILATE** **AND** **THE** **HEROD** **IN**
 friends friends bsboth

12 And the same day Pilate and Herod were made friends together: for before they were at enmity between themselves.

ΑΥΤΗ ΤΗ ΗΜΕΡΑ ΜΕΤ ΑΛΛΗΛΩΝ ΠΡΟΥΠΗΡΧΟΝ ΓΑΡ ΕΝ ΕΧΘΡΑ
 autE tE hEmera met allElOn prouperchon gar en echthra
 G846 G3588 G2250 G3326 G240 G4391 G4391 G1063 G1722 G2189
 pp Dat Sg f t_ Dat Sg f n_ Dat Sg f Prep pc Gen Pl m vi Impf Act 3 Pl vi Impf Act 3 Pl Conj Prep n_ Dat Sg f
SAME **THE** **DAY** **WITH** **one-another** **THEY-BEFORE-belongED** **for** **IN** **enmity**
 they-were-inherently-before

ΟΝΤΕC ΠΡΟC ΕΑΥΤΟΥC
 ontes pros heautous
 G5607 G4314 G1438
 vp Pres vxx Nom Pl m Prep pf 3 Acc Pl m
BEING **TOWARD** **selves**
 themselves

23:13 ΠΙΛΑΤΟC ΔΕ CΥΓΚΑΛΕCΑΜΕΝΟC ΤΟΥC ΑΡΧΙΕΡΕΙC ΚΑΙ ΤΟΥC ΑΡΧΟΝΤΑC
 pilatos de sugkalesamenos tous archiereis kai tous archontas
 G4091 G1161 G4779 G3588 G749 G2532 G3588 G758
 n_ Nom Sg m Conj vp Aor Mid Nom Sg m t_ Acc Pl m n_ Acc Pl m Conj t_ Acc Pl m n_ Acc Pl m
PILATE **YET** **TOGETHER-CALLing** **THE** **chief-SACRED-ones** **AND** **THE** **chiefs**
 calling-together chief-priests

13 . And Pilate, when he had called together the chief priests and the rulers and the people,

ΚΑΙ ΤΟΝ ΛΑΟΝ
 kai ton laon
 G2532 G3588 G2992
 Conj t_ Acc Sg m n_ Acc Sg m
AND **THE** **PEOPLE**

23:14 ΕΙΠΕΝ ΠΡΟC ΑΥΤΟΥC ΠΡΟCΗΝΕΓΚΑΤΕ ΜΟΙ ΤΟΝ ΑΝΘΡΩΠΟΝ ΤΟΥΤΟΝ
 eipen pros autous prosEnegate moi ton anthrOpon touton
 G2036 G4314 G846 G4374 G3427 G3588 G444 G5126
 vi 2Aor Act 3 Sg Prep pp Acc Pl m vi Aor Act 2 Pl pp 1 Dat Sg t_ Acc Sg m n_ Acc Sg m pd Acc Sg m
said **TOWARD** **them** **YE-TOWARD-CARRY** **to-ME** **THE** **human** **this**
 ye-bring-to me

14 Said unto them, Ye have brought this man unto me, as one that perverteth the people: and, behold, I, having examined [him] before you, have found no fault in this man touching those things whereof ye accuse him:

ΩC ΑΠΟCΤΡΕΦΟΝΤΑ ΤΟΝ ΛΑΟΝ ΚΑΙ ΙΔΟΥ ΕΓΩ ΕΝΩΠΙΟΝ ΥΜΩΝ
 hOs apostrephonta ton laon kai idou egO enOpion humOn
 G5613 G654 G3588 G2992 G2532 G2400 G1473 G1799 G5216
 Adv vp Pres Act Acc Pl m t_ Acc Sg m n_ Acc Sg m Conj vm 2Aor Act 2 Sg pp 1 Nom Sg Adv pp 2 Gen Pl
AS **FROM-TURNING** **THE** **PEOPLE** **AND** **BE-PERCEIVING** **I** **IN-VIEW** **OF-YOU(P)**
 one-turning-away in-sight-of ye

ΑΝΑΚΡΙΝΑC ΟΥΔΕΝ ΕΥΡΟΝ ΕΝ ΤΩ ΑΝΘΡΩΠΩ ΤΟΥΤΩ ΑΙΤΙΟΝ ΩΝ
 anakrinas ouden heuron en tO anthrOpO toutO aition hOn
 G350 G3762 G2147 G1722 G3588 G444 G5129 G158 G3739
 vp Aor Act Nom Sg m a_ Acc Sg n vi 2Aor Act 1 Sg Prep t_ Dat Sg m n_ Dat Sg m pd Dat Sg m a_ Acc Sg n pr Gen Pl n
examining **NOT-YET-ONE** **FOUND** **IN** **THE** **human** **this** **cause** **OF-WHICH**
 examining-him nothing I-found fault

ΚΑΤΗΓΟΡΕΙΤΕ ΚΑΤ ΑΥΤΟΥ
 katEgoreite kat autou
 G2723 G2596 G846
 vi Pres Act 2 Pl Prep pp Gen Sg m
YE-ARE-accusing **DOWN** **OF-Him**
 against him

23:15 ΑΛΛ ΟΥΔΕ ΗΡΩΔΗC ΑΝΕΠΕΜΨΑ ΓΑΡ ΥΜΑC ΠΡΟC ΑΥΤΟΝ ΚΑΙ ΙΔΟΥ
 all oude hErOdEs anepempsa gar humas pros auton kai idou
 G235 G3761 G2264 G375 G1063 G5209 G4314 G846 G2532 G2400
 Conj Adv n_ Nom Sg m vi Aor Act 1 Sg Conj pp 2 Acc Pl Prep pp Acc Sg m Conj vm 2Aor Act 2 Sg
but **NOT-YET** **HEROD** **I-UP-SEND** **for** **YOU(P)** **TOWARD** **him** **AND** **BE-PERCEIVING**
 but/na neither I-send-up lo !

15 No, nor yet Herod: for I sent you to him; and, lo, nothing worthy of death is done unto him.

ΟΥΔΕΝ ouden G3762 a_ Nom Sg n NOT-YET-ONE nothing	ΑΣΙΟΝ axion G514 a_ Nom Sg n WORTHY deserving	ΘΑΝΑΤΟΥ thanatou G2288 n_ Gen Sg m OF-DEATH	ΕΣΤΙΝ estin G2076 vi Pres vxx 3 Sg IS	ΠΕΠΡΑΓΜΕΝΟΝ pepragmenon G4238 vp Perf Pas Nom Sg n HAVING-been-PRACTISED having-been-committed	ΑΥΤΩ autO G846 pp Dat Sg m to-Him by-him
---	---	--	--	--	--

23:16 ΠΑΙΔΕΥΣΑΣ paideusas G3811 vp Aor Act Nom Sg m disciplining	ΟΥΝ oun G3767 Conj THEN	ΑΥΤΟΝ auton G846 pp Acc Sg m Him	ΑΠΟΛΥΣΩ apolusO G630 vi Fut Act 1 Sg I-SHALL-BE-FROM-LOOSING I-shall-be-releasing-him		
---	--	---	---	--	--

16 I will therefore chastise him, and release [him].

23:17 ΑΝΑΓΚΗΝ anagkEn G318 n_ Acc Sg f necessity	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΕΙΧΕΝ eichen G2192 vi Impf Act 3 Sg he-HAD	ΑΠΟΛΥΕΙΝ apolyein G630 vn Pres Act TO-BE-FROM-LOOSING to-be-releasing	ΑΥΤΟΙΣ autois G846 pp Dat Pl m to-them	ΚΑΤΑ kata G2596 Prep according-to acat	ΕΟΡΤΗΝ heortEn G1859 n_ Acc Sg f FESTIVAL	ΕΝΑ hena G1520 a_ Acc Sg m ONE
---	---	---	---	---	--	--	---

17 (For of necessity he must release one unto them at the feast.)

23:18 ΑΝΕΚΡΑΣΑΝ anekraxan G349 vi Aor Act 3 Pl THEY-UP-CRY they-cry-out	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΠΑΜΠΛΗΘΕΙ pampIthei G3826 Adv EVERY-FULL all-as-one-multitude	ΛΕΓΟΝΤΕΣ legontes G3004 vp Pres Act Nom Pl m sayING	ΑΙΡΕ aire G142 vm Pres Act 2 Sg BE-LIFTING take-away-you !	ΤΟΥΤΟΝ touton G5126 pd Acc Sg m this-One this-man	ΑΠΟΛΥΣΟΝ apoluson G630 vm Aor Act 2 Sg FROM-LOOSE release-you !	ΔΕ de G1161 Conj YET
---	---	---	--	--	---	---	---

18 And they cried out all at once, saying, Away with this [man], and release unto us Barabbas:

ΗΜΙΝ hEmin G2254 pp 1 Dat Pl to-US	ΤΟΝ ton G3588 t_ Acc Sg m THE	ΒΑΡΑΒΒΑΝ barabban G912 n_ Acc Sg m Bar-Abbas				
---	--	---	--	--	--	--

23:19 ΟΣΤΙΣ hostis G3748 pr Nom Sg m WHO-ANY who-any	ΗΝ En G2258 vi Impf vxx 3 Sg WAS	ΔΙΑ dia G1223 Prep THRU because-of	ΣΤΑΣΙΝ stasin G4714 n_ Acc Sg f STANding insurrection	ΤΙΝΑ tina G5100 px Acc Sg f ANY certain	ΓΕΝΟΜΕΝΗΝ genomenEn G1096 vp 2Aor midD Acc Sg f BECOMING occurring	ΕΝ en G1722 Prep IN	ΤΗ tE G3588 t_ Dat Sg f THE	ΠΟΛΕΙ polei G4172 n_ Dat Sg f city
--	---	--	---	---	--	--	--	---

19 (Who for a certain sedition made in the city, and for murder, was cast into prison.)

ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΦΟΝΟΝ phonon G5408 n_ Acc Sg m MURDER	ΒΕΒΛΗΜΕΝΟΣ beblEmenos G906 vp Perf Pas Nom Sg m HAVING-been-CAST	ΕΙΣ eis G1519 Prep INTO	ΦΥΛΑΚΗΝ phulakEn G5438 n_ Acc Sg f GUARD-house jail		
---	--	---	--	---	--	--

23:20 ΠΑΛΙΝ palin G3825 Adv AGAIN	ΟΥΝ oun G3767 Conj THEN	Ο ho G3588 t_ Nom Sg m THE	ΠΙΛΑΤΟΣ pilatos G4091 n_ Nom Sg m PILATE	ΠΡΟΣΕΦΩΝΗΣΕΝ prosephOnEsen G4377 vi Aor Act 3 Sg TOWARD-SOUNDS shouts-to-them	ΘΕΛΩΝ theiOn G2309 vp Pres Act Nom Sg m WILLING	ΑΠΟΛΥΣΑΙ apolusai G630 vn Aor Act TO-FROM-LOOSE to-release
--	--	---	---	---	--	--

20 Pilate therefore, willing to release Jesus, spake again to them.

ΤΟΝ ton G3588 t_ Acc Sg m THE	ΙΗΣΟΥΝ iEsoun G2424 n_ Acc Sg m JESUS				
--	--	--	--	--	--

23:21 ΟΙ hoi G3588 t_ Nom Pl m THE-ones the	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΕΠΕΦΩΝΟΥΝ epephOnoun G2019 vi Impf Act 3 Pl ON-SOUNDED they-retorted	ΛΕΓΟΝΤΕΣ legontes G3004 vp Pres Act Nom Pl m sayING	ΣΤΑΥΡΩΣΟΝ staurOson G4717 vm Aor Act 2 Sg impale-YOU crucify-you !	ΣΤΑΥΡΩΣΟΝ staurOson G4717 vm Aor Act 2 Sg impale-YOU crucify-you !	ΑΥΤΟΝ auton G846 pp Acc Sg m Him
---	---	--	--	--	--	---

21 But they cried, saying, Crucify [him], crucify him.

23:22 Ο ho G3588 t_ Nom Sg m THE	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΤΡΙΤΟΝ triton G5154 a_ Acc Sg n third third-time	ΕΙΠΕΝ eipen G2036 vi 2Aor Act 3 Sg he-said	ΠΡΟΣ pros G4314 Prep TOWARD	ΑΥΤΟΥΣ autous G846 pp Acc Pl m them	ΤΙ ti G5101 pi Acc Sg n ANY what ?	ΓΑΡ gar G1063 Conj for	ΚΑΚΟΝ kakon G2556 a_ Acc Sg n EVIL
---	---	--	---	--	--	--	---	---

22 And he said unto them the third time, Why, what evil hath he done? I have found no cause of death in him: I will therefore chastise him, and let [him] go.

ΕΠΟΙΗΣΕΝ epoiEsen G4160 vi Aor Act 3 Sg DOES	ΟΥΤΟΣ houtos G3778 pd Nom Sg m this-One this-man	ΟΥΔΕΝ ouden G3762 a_ Acc Sg n NOT-YET-ONE not-one	ΑΙΤΙΟΝ aition G158 a_ Acc Sg n cause	ΘΑΝΑΤΟΥ thanatou G2288 n_ Gen Sg m OF-DEATH	ΕΥΡΟΝ heuron G2147 vi 2Aor Act 1 Sg I-FOUND	ΕΝ en G1722 Prep IN	ΑΥΤΩ autO G846 pp Dat Sg m Him
---	--	---	---	--	--	--	---

ΠΑΙΔΕΥΣΑΣ paideusas G3811 vp Aor Act Nom Sg m disciplining	ΟΥΝ oun G3767 Conj THEN	ΑΥΤΟΝ auton G846 pp Acc Sg m Him	ΑΠΟΛΥΣΩ apolusO G630 vi Fut Act 1 Sg I-SHALL-BE-FROM-LOOSING I-shall-be-releasing-him		
---	--	---	---	--	--

23:23 ΟΙ hoi G3588 t_Nom Pl m **THE-ones** the ΔΕ de G1161 Conj **YET** ΕΠΕΚΕΙΝΤΟ epekeinto G1945 vi Impf midD/pasD 3 Pl **ON-LAY** they-importuned ΦΩΝΑΙC phOnais G5456 n_Dat Pl f **to-SOUNDS** to-voices ΜΕΓΑΛΑΙC megalais G3173 a_Dat Pl f **GREAT** loud ΑΙΤΟΥΜΕΝΟΙ aitoumenoi G154 vp Pres Mid Nom Pl m **REQUESTING** ΔΥΤΟΝ auton G846 pp Acc Sg m **Him**

23 And they were instant with loud voices, requiring that he might be crucified. And the voices of them and of the chief priests prevailed.

ΣΤΑΥΡΩΘΗΝΑΙ staurOthEnai G4717 vn Aor Pas **TO-BE-impalED** to-be-crucified ΚΑΙ kai G2532 Conj **AND** ΚΑΤΙCΧΥΟΝ katischuon G2729 vi Impf Act 3 Pl **DOWN-STRONGED** prevailed ΔΙ hai G3588 t_Nom Pl f **THE** ΦΩΝΑΙ phOnai G5456 n_Nom Pl f **SOUNDS** voices ΔΥΤΩΝ autOn G846 pp Gen Pl m **OF-them** ΚΑΙ kai G2532 Conj **AND** ΤΩΝ tOn G3588 t_Gen Pl m **OF-THE** ΑΡΧΙΕΡΕΩΝ archiereOn G749 n_Gen Pl m **chief-SACRED-ones** chief-priests

23:24 Ο ho G3588 t_Nom Sg m **THE** ΔΕ de G1161 Conj **YET** ΠΙΛΑΤΟC pilatos G4091 n_Nom Sg m **PILATE** ΕΠΕΚΡΙΝΕΝ epekrinen G1948 vi Aor Act 3 Sg **ON-JUDGES** adjudges ΓΕΝΕCΘΑΙ genesthai G1096 vn 2Aor midD **TO-BE-BECOMING** to-be-occurring ΤΟ to G3588 t_Nom Sg n **THE** ΑΙΤΗΜΑ aitEma G155 n_Nom Sg n **REQUEST-effect** request ΔΥΤΩΝ autOn G846 pp Gen Pl m **OF-them**

24 And Pilate gave sentence that it should be as they required.

23:25 ΑΠΕΛΥCΕΝ apelusen G630 vi Aor Act 3 Sg **FROM-LOOSES** he-releases ΔΕ de G1161 Conj **YET** ΑΥΤΟΙC autois G846 pp Dat Pl m **to-them** ΤΟΝ ton G3588 t_Acc Sg m **THE-one** the-one ΔΙΑ dia G1223 Prep **THRU** because-of CΤΑCΙΝ stasin G4714 n_Acc Sg f **STANDing** insurrection ΚΑΙ kai G2532 Conj **AND** ΦΟΝΟΝ phonon G5408 n_Acc Sg m **MURDER** ΒΕΒΑΗΜΕΝΟΝ beblEmenon G906 vp Perf Pas Acc Sg m **HAVING-been-CAST**

25 And he released unto them him that for sedition and murder was cast into prison, whom they had desired; but he delivered Jesus to their will.

ΕΙC eis G1519 Prep **INTO** ΤΗΝ tEn G3588 t_Acc Sg f **THE** ΦΥΛΑΚΗΝ phulakEn G5438 n_Acc Sg f **GUARD-house** jail ΟΝ hon G3739 pr Acc Sg m **WHOM** ΗΤΟΥΝΤΟ Etouto G154 vi Impf Mid 3 Pl **THEY-REQUESTED** ΤΟΝ ton G3588 t_Acc Sg m **THE** ΔΕ de G1161 Conj **YET** ΙΗCΟΥΝ iEsouN G2424 n_Acc Sg m **JESUS** ΠΑΡΕΔΩΚΕΝ paredOken G3860 vi Aor Act 3 Sg **he-BESIDE-GIVES** he-gives-up

ΤΩ tO G3588 t_Dat Sg n **to-THE** ΘΕΛΗΜΑΤΙ thelEmati G2307 n_Dat Sg n **WILL** ΔΥΤΩΝ autOn G846 pp Gen Pl m **OF-them**

23:26 ΚΑΙ kai G2532 Conj **AND** ΩC hOs G5613 Adv **AS** ΑΠΗΓΑΓΟΝ apEgagon G520 vi 2Aor Act 3 Pl **THEY-FROM-LED** they-led-away ΔΥΤΟΝ auton G846 pp Acc Sg m **Him** ΕΠΙΛΑΒΟΜΕΝΟΙ epilabomenoi G1949 vp 2Aor midD Nom Pl m **ON-GETTING** getting-hold CΙΜΩΝΟC simOnos G4613 n_Gen Sg m **OF-SIMON** ΤΙΝΟC tinos G5100 px Gen Sg m **ANY** certain ΚΥΡΗΝΑΙΟΥ kurEnaiou G2956 n_Gen Sg m **CYRENIAN**

26 . And as they led him away, they laid hold upon one Simon, a Cyrenian, coming out of the country, and on him they laid the cross, that he might bear [it] after Jesus.

ΤΟΥ tou G3588 t_Gen Sg m **THE** ΕΡΧΟΜΕΝΟΥ erchomenou G2064 vp Pres midD/pasD Gen Sg m **COMING** ΑΠ ap G575 Prep **FROM** ΑΓΡΟΥ agrou G68 n_Gen Sg m **FIELD** ΕΠΕΘΗΚΑΝ epethEkan G2007 vi Aor Act 3 Pl **THEY-ON-PLACE** they-place-on ΑΥΤΩ autO G846 pp Dat Sg m **to-him** ΤΟΝ ton G3588 t_Acc Sg m **THE** CΤΑΥΡΟΝ stauron G4716 n_Acc Sg m **pale** cross

ΦΕΡΕΙΝ pherein G5342 vn Pres Act **TO-BE-CARRYING** ΟΠΙCΘΕΝ opisthen G3693 Adv **BEHIND-PLACE** behind ΤΟΥ tou G3588 t_Gen Sg m **OF-THE** ΙΗCΟΥ iEsou G2424 n_Gen Sg m **JESUS**

23:27 ΗΚΟΛΟΥΘΕΙ Ekolouthai G190 vi Impf Act 3 Sg **followED** ΔΕ de G1161 Conj **YET** ΑΥΤΩ autO G846 pp Dat Sg m **to-Him** him ΠΟΛΥ polu G4183 a_Nom Sg n **MANY** vast ΠΛΗΘΟC plEthos G4128 n_Nom Sg n **multitude** ΤΟΥ tou G3588 t_Gen Sg m **OF-THE** ΛΑΟΥ laou G2992 n_Gen Sg m **PEOPLE** ΚΑΙ kai G2532 Conj **AND** ΓΥΝΑΙΚΩΝ gunaikOn G1135 n_Gen Pl f **OF-WOMEN**

27 And there followed him a great company of people, and of women, which also bewailed and lamented him.

ΔΙ hai G3739 pr Nom Pl f **WHO** ΚΑΙ kai G2532 Conj **AND** ΕΚΟΠΤΟΝΤΟ ekoptonto G2875 vi Impf Mid 3 Pl **STRUCK-(themselves)** also grieved ΚΑΙ kai G2532 Conj **AND** ΕΘΡΗΝΟΥΝ ethrEnoun G2354 vi Impf Act 3 Pl **DIRGED** wailed-over ΔΥΤΟΝ auton G846 pp Acc Sg m **Him**

23:28 CΤΡΑΦΕΙC strapheis G4762 vp 2Aor Pas Nom Sg m **BEING-TURNED** ΔΕ de G1161 Conj **YET** ΠΡΟC proC G4314 Prep **TOWARD** ΑΥΤΑC autas G846 pp Acc Pl f **them** Ο ho G3588 t_Nom Sg m **THE** ΙΗCΟΥC iEouC G2424 n_Nom Sg m **JESUS** ΕΙΠΕΝ eipen G2036 vi 2Aor Act 3 Sg **said** ΘΥΓΑΤΕΡΕC thugateres G2364 n_Voc Pl f **DAUGHTERS** daughters !

28 But Jesus turning unto them said, Daughters of Jerusalem, weep not for me, but weep for yourselves, and for your children.

ΙΕΡΟΥCΑΛΗΜ ierousalEm G2419 ni proper **of-JERUSALEM** of-Jerusalem ΜΗ mE G3361 Part Neg **NO** ΚΛΑΙΕΤΕ klaiete G2799 vm Pres Act 2 Pl **BE-LAMENTING** be-ye-lamenting ! ΕΠ ep G1909 Prep **ON** ονover ΕΜΕ eme G1691 pp 1 Acc Sg **ME** ΠΛΗΝ plEn G4133 Adv **MOREly** however ΕΦ eph G1909 Prep **ON** ονover ΕΑΥΤΑC heautas G1438 pf 3 Acc Pl f **selves** yourselfs ΚΛΑΙΕΤΕ klaiete G2799 vm Pres Act 2 Pl **BE-YE-LAMENTING** be-ye-lamenting ! ΚΑΙ kai G2532 Conj **AND**

ΕΠΙ ΤΑ ΤΕΚΝΑ ΥΜΩΝ
 epi ta tekna humOn
 G1909 G3588 G5043 G5216
 Prep t_ Acc Pl n n_ Acc Pl n pp 2 Gen Pl
ON THE OFFSPRINGS OF-YOU(P)
 over children of-ye

23:29 **ΟΤΙ ΙΔΟΥ ΕΡΧΟΝΤΑΙ ΗΜΕΡΑΙ ΕΝ ΔΙΕ ΕΡΟΥΣΙΝ**
 hoti idou erchontai hEmeraí en hais erousin
 G3754 G2400 G2064 G2250 G1722 G3739 G2046
 Conj vm 2Aor Act 2 Sg vi Pres midD/pasD 3 Pl n_ Nom Pl f Prep pr Dat Pl f vi Fut Act 3 Pl
THAT BE-PERCEIVING ARE-COMING DAYS IN WHICH THEY-SHALL-BE-declariNG
 lo !

29 For, behold, the days are coming, in the which they shall say, Blessed [are] the barren, and the wombs that never bare, and the paps which never gave suck.

ΜΑΚΑΡΙΑΙ ΑΙ ΣΤΕΙΡΑΙ ΚΑΙ ΚΟΙΛΙΑΙ ΑΙ ΟΥΚ ΕΓΕΝΝΗΣΑΝ ΚΑΙ ΜΑΣΤΟΙ
 makariai hai steirai kai koiiliai hai ouk egennEsan kai mastoi
 G3107 G3588 G4723 G2532 G2836 G3739 G3756 G1080 G2532 G3149
 a_ Nom Pl f t_ Nom Pl f n_ Nom Pl f Conj n_ Nom Pl f pr Nom Pl f Part Neg vi Aor Act 3 Pl Conj n_ Nom Pl m
HAPPY THE STERILE AND CAVITIES WHICH NOT generate AND BREASTS
 happy-are THE barren(P) AND wombs WHICH NOT bear generate bear

ΟΙ ΟΥΚ ΕΘΗΛΑΣΑΝ
 hoi ouk ethElasan
 G3739 G3756 G2337
 pr Nom Pl m Part Neg vi Aor Act 3 Pl
WHO NOT NIPPLE-ize
 which suckle

23:30 **ΤΟΤΕ ΑΡΧΟΝΤΑΙ ΛΕΓΕΙΝ ΤΟΙΣ ΟΡΕΣΙΝ ΠΕΣΕΤΕ ΕΦ ΗΜΑΣ**
 tote arxontai legein tois oresin pesete eph hEmas
 G5119 G756 G3004 G3588 G3735 G4098 G1909 G2248
 Adv vi Fut Mid 3 Pl vn Pres Act t_ Dat Pl n n_ Dat Pl n vm 2Aor Act 2 Pl Prep pp 1 Acc Pl
then THEY-SHALL-BE-beginniNG TO-BE-sayiNG to-THE mountains BE-YE-FALLING ON US
 be-ye-falling !

30 Then shall they begin to say to the mountains, Fall on us; and to the hills, Cover us.

ΚΑΙ ΤΟΙΣ ΒΟΥΝΟΙΣ ΚΑΛΥΨΑΤΕ ΗΜΑΣ
 kai tois bounois kalupsate hEmas
 G2532 G3588 G1015 G2572 G2248
 Conj t_ Dat Pl m n_ Dat Pl m vm Aor Act 2 Pl pp 1 Acc Pl
AND to-THE HILLS COVER US
 cover-ye !

23:31 **ΟΤΙ ΕΙ ΕΝ ΤΩ ΥΓΡΩ ΞΥΛΩ ΤΑΥΤΑ ΠΟΙΟΥΣΙΝ ΕΝ ΤΩ**
 hoti ei en to ygrō xulo tauta poioussin en to
 G3754 G1487 G1722 G3588 G5200 G3586 G5023 G4160 G1722 G3588
 Conj Cond Prep t_ Dat Sg n a_ Dat Sg n n_ Dat Sg n pd Acc Pl n vi Pres Act 3 Pl Prep t_ Dat Sg n
that IF IN THE WET WOOD these THESE-THINGS THEY-ARE-DOING IN THE

31 For if they do these things in a green tree, what shall be done in the dry?

ΞΗΡΩ ΤΙ ΓΕΝΗΤΑΙ
 xErō ti genEtai
 G3584 G5101 G1096
 a_ Dat Sg n pi Nom Sg n vs 2Aor midD 3 Sg
DRY ANY MAY-BE-BECOMING
 withered what ? may-be-occurring

23:32 **ΗΓΟΝΤΟ ΔΕ ΚΑΙ ΕΤΕΡΟΙ ΔΥΟ ΚΑΚΟΥΡΓΟΙ ΣΥΝ ΑΥΤΩ ΑΝΑΙΡΕΘΗΝΑΙ**
 egonto de kai heteroi duo kakourgōi sun autō anairethEnai
 G71 G1161 G2532 G2087 G1417 G2557 G4862 G846 G337
 vi Impf Pas 3 Pl Conj Conj a_ Nom Pl m a_ Nom Pl m a_ Nom Pl m Prep pp Dat Sg m vn Aor Pas
were-LED YET AND DIFFERENT TWO TOGETHER to-Him TO-BE-UP-LIFTED
 were-LED YET also different-ones malefactors together with him to-be-despatched

32 . And there were also two other, malefactors, led with him to be put to death.

23:33 **ΚΑΙ ΟΤΕ ΑΠΗΛΘΟΝ ΕΠΙ ΤΟΝ ΤΟΠΟΝ ΤΟΝ ΚΑΛΟΥΜΕΝΟΝ ΚΡΑΝΙΟΝ**
 kai ote apElthōn epi ton topon ton kaloumenon kranion
 G2532 G3753 G565 G1909 G3588 G5117 G3588 G2564 G2898
 Conj Adv vi 2Aor Act 3 Pl Prep t_ Acc Sg m n_ Acc Sg m t_ Acc Sg m vp Pres Pas Acc Sg m n_ Acc Sg n
AND when THEY-FROM-CAME ON THE PLACE THE BEiNG-CALLED SKULL
 they-came-away

33 And when they were come to the place, which is called Calvary, there they crucified him, and the malefactors, one on the right hand, and the other on the left.

ΕΚΕΙ ΕΣΤΑΥΡΩΣΑΝ ΑΥΤΟΝ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΚΑΚΟΥΡΓΟΥΣ ΟΝ ΜΕΝ ΕΚ ΔΕΞΙΩΝ
 ekei estaurōsan auton kai tous kakourgōus on men ek dexiōn
 G1563 G4717 G846 G2532 G3588 G2557 G3739 G3303 G1537 G1188
 Adv vi Aor Act 3 Pl pp Acc Sg m Conj t_ Acc Pl m a_ Acc Pl m pr Acc Sg m Part Prep a_ Gen Pl m
there THEY-impale Him AND THE EVIL-ACTers WHOM INDEED OUT OF-RIGHT
 they-crucify

ΟΝ ΔΕ ΕΞ ΑΡΙΣΤΕΡΩΝ
 on de ex aristerōn
 G3739 G1161 G1537 G710
 pr Acc Sg m Conj Prep a_ Gen Pl m
WHOM YET OUT OF-best (left)
 of-left(P)

23:34 **Ο ΔΕ ΙΗΣΟΥΣ ΕΛΕΓΕΝ ΠΑΤΕΡ ΑΦΕΣ ΑΥΤΟΙΣ ΟΥ ΓΑΡ**
 ho de iEsous elegen pater aphas autois ou gar
 G3588 G1161 G2424 G3004 G3962 G863 G846 G3756 G1063
 t_ Nom Sg m Conj n_ Nom Sg m vi Impf Act 3 Sg n_ Voc Sg m vm 2Aor Act 2 Sg pp Dat Pl m Part Neg Conj
THE YET JESUS said FATHER ! FROM-LET FATHER ! to-them NOT for
 forgive-you ! them

34 Then said Jesus, Father, forgive them; for they know not what they do. And they parted his raiment, and cast lots.

ΟΙΔΑΣΙΝ oidasin G1492 vi Perf Act 3 Pl THEY-HAVE-PERCEIVED they-are-aware	ΤΙ ti G5101 pi Acc Sg n ANY what ?	ΠΟΙΟΥΣΙΝ poiousin G4160 vi Pres Act 3 Pl THEY-ARE-DOING	ΔΙΑΜΕΡΙΖΟΜΕΝΟΙ diamerizomenoi G1266 vp Pres Mid Nom Pl m beING-THRU-PARTED dividing	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΤΑ ta G3588 t_ Acc Pl n THE	ΙΜΑΤΙΑ himatia G2440 n_ Acc Pl n GARMENTS	ΑΥΤΟΥ autou G846 pp Gen Sg m OF-Him
--	---	---	--	--	---	---	---

ΕΒΑΛΟΝ ebalon G906 vi 2Aor Act 3 Pl THEY-CAST(past)	ΚΛΗΡΟΝ kleron G2819 n_ Acc Sg m LOT
---	---

23:35 ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΕΙΣΤΗΚΕΙ heistEkei G2476 vi Plup Act 3 Sg HAD-STOOD stood	Ο ho G3588 t_ Nom Sg m THE	ΛΑΟΣ laos G2992 n_ Nom Sg m PEOPLE	ΘΕΩΡΩΝ theOrOn G2334 vp Pres Act Nom Sg m beholdING	ΕΞΕΜΥΚΤΗΡΙΖΟΝ exemukterizon G1592 vi Impf Act 3 Pl OUT-NOSED scouted	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND also
--	--	--	--	---	---	--	--

35 And the people stood beholding. And the rulers also with them derided [him], saying, He saved others; let him save himself, if he be Christ, the chosen of God.

ΟΙ hoi G3588 t_ Nom Pl m THE	ΑΡΧΟΝΤΕΣ archontes G758 n_ Nom Pl m chiefs	ΣΥΝ sun G4862 Prep TOGETHER togetherwith	ΑΥΤΟΙΣ autois G846 pp Dat Pl m to-them them	ΛΕΓΟΝΤΕΣ legontes G3004 vp Pres Act Nom Pl m saying	ΑΛΛΟΥΣ alλους G243 a_ Acc Pl m others	ΕΩΣΕΝ esOsen G4982 vi Aor Act 3 Sg He-SAVES	ΣΩΣΑΤΩ sOsato G4982 vm Aor Act 3 Sg LET-Him-SAVE let-him-save !
--	--	---	--	---	---	---	--

ΕΑΥΤΟΝ heauton G1438 pf 3 Acc Sg m self himself	ΕΙ ei G1487 Conj IF	ΟΥΤΟΣ houtos G3778 pd Nom Sg m this	ΕΣΤΙΝ estin G2076 vi Pres vxx 3 Sg IS	Ο ho G3588 t_ Nom Sg m THE	ΧΡΙΣΤΟΣ christos G5547 n_ Nom Sg m ANointed Christ	Ο ho G3588 t_ Nom Sg m THE	ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg m OF-THE	ΘΕΟΥ theou G2316 n_ Gen Sg m God
--	---	---	---	--	---	--	--	--

ΕΚΛΕΚΤΟΣ
eklektos
G1588
a_ Nom Sg m
chosen
chosen-one

23:36 ΕΝΕΠΑΙΖΟΝ enepaizon G1702 vi Impf Act 3 Pl IN-sportED scoffed-at	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΑΥΤΩ autO G846 pp Dat Sg m to-Him him	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND also	ΟΙ hoi G3588 t_ Nom Pl m THE	ΣΤΡΑΤΙΩΤΑΙ stratiOtai G4757 n_ Nom Pl m WARriors soldiers	ΠΡΟΣΕΡΧΟΜΕΝΟΙ proserchomenoi G4334 vp Pres midD/pasD Nom Pl m TOWARD-COMING approaching	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND
---	--	--	--	--	--	--	--

36 And the soldiers also mocked him, coming to him, and offering him vinegar,

ΟΞΟΣ oxos G3690 n_ Acc Sg n vinegar	ΠΡΟΣΦΕΡΟΝΤΕΣ prospherontes G4374 vp Pres Act Nom Pl m TOWARD-CARRYING bringing-to	ΑΥΤΩ autO G846 pp Dat Sg m to-Him him
---	--	--

23:37 ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΛΕΓΟΝΤΕΣ legontes G3004 vp Pres Act Nom Pl m saying	ΕΙ ei G1487 Conj IF	ΣΥ su G4771 pp 2 Nom Sg YOU	ΕΙ ei G1488 vi Pres vxx 2 Sg ARE	Ο ho G3588 t_ Nom Sg m THE	ΒΑΣΙΛΕΥΣ basileus G935 n_ Nom Sg m KING	ΤΩΝ ton G3588 t_ Gen Pl m OF-THE
--	---	---	---	--	--	---	--

37 And saying, If thou be the king of the Jews, save thyself.

ΙΟΥΔΑΙΩΝ ioudaiOn G2453 a_ Gen Pl m JUDA-ans Jews	ΣΩΣΟΝ sOson G4982 vm Aor Act 2 Sg SAVE save-you !	ΣΕΑΥΤΟΝ seauton G4572 pf 2 Acc Sg m YOURself
--	--	--

23:38 ΗΝ En G2258 vi Impf vxx 3 Sg WAS there-was	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND also	ΕΠΙΓΡΑΦΗ epigraphE G1923 n_ Nom Sg f ON-WRITing inscription	ΓΕΓΡΑΜΜΗΝΗ gegrammenE G1125 vp Perf Pas Nom Sg f HAVING-been-WRTITTEN having-been-written	ΕΠ ep G1909 Prep ON o ⁿ over	ΑΥΤΩ autO G846 pp Dat Sg m Him	ΓΡΑΜΜΑΣΙΝ grammasin G1121 n_ Dat Pl n to-letters
---	--	--	--	--	--	--	--

38 And a superscription also was written over him in letters of Greek, and Latin, and Hebrew, THIS IS THE KING OF THE JEWS.

ΕΛΛΗΝΙΚΟΙΣ ellEnikois G1673 a_ Dat Pl n GRECIAN Greek	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΡΩΜΑΙΚΟΙΣ rOmaikois G4513 a_ Dat Pl n ROMic Roman	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΕΒΡΑΙΚΟΙΣ ebraikois G1444 a_ Dat Pl n HEBRaic Hebrew	ΟΥΤΟΣ houtos G3778 pd Nom Sg m this	ΕΣΤΙΝ estin G2076 vi Pres vxx 3 Sg IS	Ο ho G3588 t_ Nom Sg m THE	ΒΑΣΙΛΕΥΣ basileus G935 n_ Nom Sg m KING
--	--	--	--	---	---	---	--	---

ΤΩΝ ton G3588 t_ Gen Pl m OF-THE	ΙΟΥΔΑΙΩΝ ioudaiOn G2453 a_ Gen Pl m JUDA-ans Jews
--	--

23:39 **ΕΙΣ** **ΔΕ** **ΤΩΝ** **ΚΡΕΜΑΣΘΕΝΤΩΝ** **ΚΑΚΟΥΡΓΩΝ** **ΕΒΛΑΣΦΗΜΕΙ** **ΑΥΤΟΝ**
 heis de tOn kremasthentOn kakourgOn eblasphEmei auton
 G1520 G1161 G3588 G2910 G2557 G987 G846
 a_ Nom Sg m Conj t_ Gen Pl m vp Aor Pas Gen Pl m a_ Gen Pl m vi Impf Act 3 Sg pp Acc Sg m
ONE **YET** **OF-THE** **BEING-HANGED** **EVIL-ACTers** **HARM-AVERRED** **Him**
 malefactors blasphemed

39 And one of the malefactors which were hanged railed on him, saying, If thou be Christ, save thyself and us.

ΛΕΓΩΝ **ΕΙ** **ΣΥ** **ΕΙ** **Ο** **ΧΡΙΣΤΟΣ** **ΣΩΘΩΝ** **ΣΕΑΥΤΟΝ** **ΚΑΙ**
 legOn ei su ei ho christos sOson seauton kai
 G3004 G1487 G4771 G1488 G3588 G5547 G4982 G4572 G2532
 vp Pres Act Nom Sg m Cond pp 2 Nom Sg vi Pres vxx 2 Sg t_ Nom Sg m n_ Nom Sg m vm Aor Act 2 Sg pf 2 Acc Sg m Conj
sayING **IF** **YOU** **ARE** **THE** **ANOINTED** **SAVE** **YOURself** **AND**
 Christ save-you ! YOURself AND

ΗΜΑΣ
 hEmas
 G2248
 pp 1 Acc Pl
US

23:40 **ΑΠΟΚΡΙΘΕΙΣ** **ΔΕ** **Ο** **ΕΤΕΡΟΣ** **ΕΠΕΤΙΜΑ** **ΑΥΤΩ** **ΛΕΓΩΝ**
 apokritheis de ho heteros epetima autO legOn
 G611 G1161 G3588 G2087 G2008 G846 G3004
 vp Aor pasD Nom Sg m Conj t_ Nom Sg m a_ Nom Sg m vi Impf Act 3 Sg pp Dat Sg m vp Pres Act Nom Sg m
answerING **YET** **THE** **DIFFERENT-one** **rebukED** **to-him** **sayING**
 different-one rebukED him

40 But the other answering rebuked him, saying, Dost not thou fear God, seeing thou art in the same condemnation?

ΟΥΔΕ **ΦΟΒΗ** **ΣΥ** **ΤΟΝ** **ΘΕΟΝ** **ΟΤΙ** **ΕΝ** **ΤΩ** **ΑΥΤΩ** **ΚΡΙΜΑΤΙ**
 oude phobE su ton theon hoti en tO autO krimati
 G3761 G5399 G4771 G3588 G2316 G3754 G1722 G3588 G846 G2917
 Adv vi Pres midD/pasD 2 Sg pp 2 Nom Sg t_ Acc Sg m n_ Acc Sg m Conj Prep t_ Dat Sg n pp Dat Sg n n_ Dat Sg n
NOT-YET **ARE-FEARING** **YOU** **THE** **God** **that** **IN** **THE** **SAME** **JUDGment**

ΕΙ
 ei
 G1488
 vi Pres vxx 2 Sg
YOU-ARE

23:41 **ΚΑΙ** **ΗΜΕΙΣ** **ΜΕΝ** **ΔΙΚΑΙΩΣ** **ΞΕΙΑ** **ΓΑΡ** **ΩΝ** **ΕΠΡΑΣΑΜΕΝ** **ΑΠΟΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝ**
 kai hEmeis men dikaiOs axia gar hOn epraxamen apolambanomen
 G2532 G2249 G3303 G1346 G514 G1063 G3739 G4238 G618
 Conj pp 1 Nom Pl Part Adv a_ Acc Pl n Conj pr Gen Pl n vi Aor Act 1 Pl vi Pres Act 1 Pl
AND **WE** **INDEED** **JUSTly** **WORTHY** **for** **OF-WHICH** **WE-PRACTISE** **WE-ARE-FROM-GETTING**
 deserts we-commit we-are-getting-back

41 And we indeed justly; for we receive the due reward of our deeds: but this man hath done nothing amiss.

ΟΥΤΟΣ **ΔΕ** **ΟΥΔΕΝ** **ΑΤΟΠΟΝ** **ΕΠΡΑΣΕΝ**
 houtos de ouden atopon epraxen
 G3778 G1161 G3762 G824 G4238
 pd Nom Sg m Conj a_ Acc Sg n a_ Acc Sg n vi Aor Act 3 Sg
this-One **YET** **NOT-YET-ONE** **UN-PLACED** **PRACTISES**
 this-man nothing amiss commits

23:42 **ΚΑΙ** **ΕΛΕΓΕΝ** **ΤΩ** **ΙΗΣΟΥ** **ΜΝΗΣΘΗΤΙ** **ΜΟΥ** **ΚΥΡΙΕ** **ΟΤΑΝ**
 kai elegen tO iEsou mnEsthEti mou kurie otan
 G2532 G3004 G3588 G2424 G3415 G3450 G2962 G3752
 Conj vi Impf Act 3 Sg t_ Dat Sg m n_ Dat Sg m vm Aor Pas 2 Sg pp 1 Gen Sg n_ Voc Sg m vi Pres Act 1 Sg Conj
AND **he-said** **to-THE** **JESUS** **BE-BEING-REMINDED** **OF-ME** **Master !** **when-EVER**
 be-you-being-reminded ! Lord ! whenever

42 And he said unto Jesus, Lord, remember me when thou comest into thy kingdom.

ΕΛΘΗΣ **ΕΝ** **ΤΗ** **ΒΑΣΙΛΕΙΑ** **ΣΟΥ**
 elthEs en tE basileia sou
 G2064 G1722 G3588 G932 G4675
 vs 2Aor Act 2 Sg Prep t_ Dat Sg f n_ Dat Sg f pp 2 Gen Sg
YOU-MAY-BE-COMING **IN** **THE** **KINGdom** **OF-YOU**

23:43 **ΚΑΙ** **ΕΙΠΕΝ** **ΑΥΤΩ** **Ο** **ΙΗΣΟΥΣ** **ΑΜΗΝ** **ΛΕΓΩ** **ΣΟΙ** **ΧΗΜΕΡΟΝ**
 kai eipen autO ho iEsous amEn legO soi chMeron
 G2532 G2036 G846 G3588 G2424 G281 G3004 G4671 G4594
 Conj vi 2Aor Act 3 Sg pp Dat Sg m t_ Nom Sg m n_ Nom Sg m Hebrew vi Pres Act 1 Sg pp 2 Dat Sg Adv
AND **said** **to-him** **THE** **JESUS** **AMEN** **I-AM-sayING** **to-YOU** **toDAY**
 verily

43 And Jesus said unto him, Verily I say unto thee, To day shalt thou be with me in paradise.

ΜΕΤ **ΕΜΟΥ** **ΕΧ** **ΕΝ** **ΤΩ** **ΠΑΡΑΔΕΙΣΩ**
 met emou esE en tO paradeisO
 G3326 G1700 G2071 G1722 G3588 G3857
 Prep pp 1 Gen Sg vi Fut vxx 2 Sg Prep t_ Dat Sg m n_ Dat Sg m
WITH **ME** **YOU-SHALL-BE** **IN** **THE** **PARK**
 paradise

23:44 **ΗΝ** **ΔΕ** **ΩΣΕΙ** **ΩΡΑ** **ΕΚΤΗ** **ΚΑΙ** **ΣΚΟΤΟΣ** **ΕΓΕΝΕΤΟ** **ΕΦ** **ΟΛΗΝ**
 en de oSei hOra hekTE kai skotos egeneto eph olhEn
 G2258 G1161 G5616 G5610 G1623 G2532 G4655 G1096 G1909 G3650
 vi Impf vxx 3 Sg Conj Adv n_ Nom Sg f a_ Nom Sg f Conj n_ Nom Sg n vi 2Aor midD 3 Sg Prep a_ Acc Sg f
WAS **YET** **AS-IF** **HOuR** **SIXth** **AND** **DARKness** **BECAME** **ON** **WHOLE**
 it-was about HOUR SIXth AND DARKness BECAME ON WHOLE
 onover

44 . And it was about the sixth hour, and there was a darkness over all the earth until the ninth hour.

ΔΙ **ΚΥΝΑΚΟΛΟΥΘΗΣΑΙ** **ΑΥΤΩ** **ΑΠΟ** **ΤΗΣ** **ΓΑΛΙΛΑΙΑΣ** **ΟΡΩΣΑΙ** **ΤΑΥΤΑ**
 hai sunakolouthesasai autO apo tEs galilaias horOsai tauta
 G3588 G4870 G846 G575 G3588 G1056 G3708 G5023
 t_Nom Pl f vp Aor Act Nom Pl f pp Dat Sg m Prep t_Gen Sg f n_Gen Sg f vp Pres Act Nom Pl f pd Acc Pl n
THE **ones-TOGETHER-following** **to-Him** **FROM** **THE** **GALILEE** **SEEING** **these**
 ones-following-with him these-things

23:50 **ΚΑΙ** **ΙΔΟΥ** **ΑΝΗΡ** **ΟΝΟΜΑΤΙ** **ΙΩΣΗΦ** **ΒΟΥΛΕΥΤΗΣ** **ΥΠΑΡΧΩΝ** **ΑΝΗΡ**
 kai idou anEr onomati iOsEph bouleutEs huparchOn anEr
 G2532 G2400 G435 G3686 G2501 G1010 G5225 G435
 Conj vm 2Aor Act 2 Sg n_Nom Sg m n_Dat Sg n ni proper n_Nom Sg m vp Pres Act Nom Sg m n_Nom Sg m
AND **BE-PERCEIVING** **MAN** **to-NAME** **JOSEPH** **COUNSELLor** **belongING** **MAN**
 lo ! counselor

50 . And, behold, [there was] a man named Joseph, a counsellor; [and he was] a good man, and a just:

ΑΓΑΘΟΣ **ΚΑΙ** **ΔΙΚΑΙΟΣ**
 agathos kai dikaios
 G18 G2532 G1342
 a_Nom Sg m Conj a_Nom Sg m
GOOD **AND** **JUST**

23:51 **ΟΥΤΟΣ** **ΟΥΚ** **ΗΝ** **ΣΥΓΚΑΤΑΤΕΘΕΙΜΕΝΟΣ** **ΤΗ** **ΒΟΥΛΗ** **ΚΑΙ**
 houtos ouk En sugkatatetheimenos tE boule kai
 G3778 G3756 G2258 G4784 G3588 G1012 G2532
 pd Nom Sg m Part Neg vi Impf vxx 3 Sg vp Perf midD/pasD Nom Sg m t_Dat Sg f G1012 G2532
this-one **NOT** **WAS** **HAVING-been-TOGETHER-DOWN-PLACED** **to-THE** **COUNSEL** **AND**
 this-one having-been-concurred

51 (The same had not consented to the counsel and deed of them;) [he was] of Arimathaea, a city of the Jews: who also himself waited for the kingdom of God.

ΤΗ **ΠΡΑΞΕΙ** **ΑΥΤΩΝ** **ΑΠΟ** **ΑΡΙΜΑΘΑΙΑΣ** **ΠΟΛΕΩΣ** **ΤΩΝ** **ΙΟΥΔΑΙΩΝ** **ΟΣ** **ΚΑΙ**
 tE praxei autOn apo arimathaias poleOs tOn ioudaiOn hos kai
 G3588 G4234 G846 G575 G707 G4172 G3588 G2453 G3739 G2532
 t_Dat Sg f n_Dat Sg f pp Gen Pl m Prep n_Gen Sg f n_Gen Sg f t_Gen Pl m a_Gen Pl m pr Nom Sg m Conj
to-THE **PRACTISing** **OF-them** **FROM** **ARIMATHEA** **city** **OF-THE** **JUDA-ans** **WHO** **AND**
 practise Jews

ΠΡΟΣΕΔΕΧΕΤΟ **ΚΑΙ** **ΑΥΤΟΣ** **ΤΗΝ** **ΒΑΣΙΛΕΙΑΝ** **ΤΟΥ** **ΘΕΟΥ**
 prosedecheto kai autos tEn basileian tou theou
 G4327 G2532 G846 G3588 G932 G3588 G2316
 vi Impf midD/pasD 3 Sg Conj pp Nom Sg m t_Acc Sg f n_Acc Sg f t_Gen Sg m n_Gen Sg m
TOWARD-RECEIVED **AND** **SAME** **THE** **KINGdom** **OF-THE** **God**
 anticipated also himself

23:52 **ΟΥΤΟΣ** **ΠΡΟΣΕΛΘΩΝ** **ΤΩ** **ΠΙΛΑΤΩ** **ΗΤΗΣΑΤΟ** **ΤΟ** **ΣΩΜΑ** **ΤΟΥ**
 houtos proselthOn tΩ pilatO EtEsato to sOma tou
 G3778 G4334 G3588 G4091 G154 G3588 G4983 G3588
 pd Nom Sg m vp 2Aor Act Nom Sg m t_Dat Sg m n_Dat Sg m vi Aor Mid 3 Sg t_Acc Sg n n_Acc Sg n t_Gen Sg m
this-one **TOWARD-COMING** **to-THE** **PILATE** **REQUESTS** **THE** **BODY** **OF-THE**
 this-man approaching the

52 This [man] went unto Pilate, and begged the body of Jesus.

ΙΗΣΟΥ
 iEsou
 G2424
 n_Gen Sg m
JESUS

23:53 **ΚΑΙ** **ΚΑΘΕΛΩΝ** **ΑΥΤΟ** **ΕΝΕΤΥΛΙΞΕΝ** **ΑΥΤΟ** **ΚΙΝΩΝΙ** **ΚΑΙ** **ΕΘΗΚΕΝ**
 kai kathelOn auto enetylixen auto auto kinwoni kai ethEken
 G2532 G2507 G846 G1794 G846 G4616 G2532 G5087
 Conj vp 2Aor Act Nom Sg m pp Acc Sg n vi Aor Act 3 Sg pp Acc Sg n n_Dat Sg f Conj vi Aor Act 3 Sg
AND **DOWN-LIFTING** **it** **he-IN-FOLDS** **it** **to-linen-wrapper** **AND** **PLACES**
 taking-down he-folds-up he-places

53 And he took it down, and wrapped it in linen, and laid it in a sepulchre that was hewn in stone, wherein never man before was laid.

ΑΥΤΟ **ΕΝ** **ΜΝΗΜΑΤΙ** **ΛΑΞΕΥΤΩ** **ΟΥ** **ΟΥΚ** **ΗΝ** **ΟΥΔΕΠΩ** **ΟΥΔΕΙΣ**
 auto en mnEmati laxeutO ou ouk En oudepO oudeis
 G846 G1722 G3418 G2991 G3757 G3756 G2258 G3764 G3762
 pp Acc Sg n Prep n_Dat Sg n a_Dat Sg n pr Gen Sg n Part Neg vi Impf vxx 3 Sg Adv
it **IN** **memorial-tomb** **BEDROCK-HEWN** **where** **NOT** **WAS** **NOT-YET-as-yet** **NOT-YET-ONE**
 tomb rock-hewn anyone

ΚΕΙΜΕΝΟΣ
 keimenos
 G2749
 vp Pres midD/pasD Nom Sg m
LYING

23:54 **ΚΑΙ** **ΗΜΕΡΑ** **ΗΝ** **ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ** **ΚΑΙ** **ΣΑΒΒΑΤΟΝ** **ΕΠΕΦΩΣΚΕΝ**
 kai hEmera En paraskeuE kai sabbaton epephosken
 G2532 G2250 G2258 G3904 G2532 G4521 G2020
 Conj n_Nom Sg f vi Impf vxx 3 Sg n_Nom Sg f Conj n_Nom Sg n vi Impf Act 3 Sg
AND **DAY** **WAS** **preparation** **AND** **SABBATH** **lighted-up**

54 And that day was the preparation, and the sabbath drew on.

23:55 **ΚΑΤΑΚΟΛΟΥΘΗΣΑΙ** **ΔΕ** **ΚΑΙ** **ΓΥΝΑΙΚΕΣ** **ΑΙΤΙΝΕΣ** **ΗΣΑΝ** **ΚΥΝΕΛΗΘΥΘΙΑΙ**
 katakolouthesasai de kai gunaikes haitines esan suneluthuthiai
 G2628 G1161 G2532 G1135 G3748 G2258 G4905
 vp Aor Act Nom Pl f G1161 G2532 G1135 G3748 G2258 G4905
DOWN-following **YET** **AND** **WOMEN** **WHO-ANY** **WERE** **HAVING-COME-TOGETHER**
 following-after also who-any

55 And the women also, which came with him from Galilee, followed after, and beheld the sepulchre, and how his body was laid.

ΑΥΤΩ autO G846 pp Dat Sg m to-Him with-him	ΕΚ ek G1537 Prep OUT	ΤΗΣ tEs G3588 t_ Gen Sg f OF-THE	ΓΑΛΙΛΑΙΑΣ gallilias G1056 n_ Gen Sg f GALILEE	ΕΘΕΑΣΑΝΤΟ etheasanto G2300 vi Aor midD 3 Pl gaze gaze-at	ΤΟ to G3588 t_ Acc Sg n THE	ΜΝΗΜΕΙΟΝ mnEmeion G3419 n_ Acc Sg n memorial-vault tomb	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΩΣ hOs G5613 Adv AS how	ΕΤΕΘΗ etethE G5087 vi Aor Pas 3 Sg WAS-PLACED
--	--	--	---	---	---	---	--	--	---

ΤΟ to G3588 t_ Nom Sg n THE	ΣΩΜΑ sOma G4983 n_ Nom Sg n BODY	ΑΥΤΟΥ autou G846 pp Gen Sg m OF-Him
---	--	---

23:56	ΥΠΟΣΤΡΕΨΑΣΑΙ hupostrepsasai G5290 vp Aor Act Nom Pl f reTURNing	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΗΤΟΙΜΑΣΑΝ hEtoimasan G2090 vi Aor Act 3 Pl THEY-make-READY	ΑΡΩΜΑΤΑ arOmata G759 n_ Acc Pl n SPICES	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΜΥΡΑ mura G3464 n_ Acc Pl n ATTARS	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΤΟ to G3588 t_ Acc Sg n THE	ΜΕΝ men G3303 Part INDEED
-------	--	--	--	---	--	--	--	---	---

⁵⁶ And they returned, and prepared spices and ointments; and rested the sabbath day according to the commandment.

ΣΑΒΒΑΤΟΝ sabbaton G4521 n_ Acc Sg n SABBATH	ΗΣΥΧΑΣΑΝ hEsuchasan G2270 vi Aor Act 3 Pl THEY-QUIETize they-are-quiet	ΚΑΤΑ kata G2596 Prep according-to	ΤΗΝ tEn G3588 t_ Acc Sg f THE	ΕΝΤΟΛΗΝ entolEn G1785 n_ Acc Sg f direction precept
---	---	--	---	---